



MINISTÈRE
DE LA JUSTICE

*Liberté
Égalité
Fraternité*

法国

法律与司法体系



目录

1. 宪法与权力制衡.....	2
1.1. 宪法	3
1.2. 行政权.....	3
1.2.1. 总统与政府.....	3
1.2.2. 法国司法部重点介绍	3
1.3. 立法权	4
1.4. 司法权	4
2. 法律体系	5
2.1. 民法与民事诉讼的主要原则	6
2.2. 刑法与刑事诉讼的主要原则	7
3. 司法体系：法院层级与审级	8
3.1. 司法法院体系	9
3.1.1. 一审法院	10
3.1.2. 上诉法院	12
3.1.3. 最高法院	12
3.2. 行政法院体系	14
3.3. 宪法法院体系	15
4. 法官、检察官及其他司法专业人员的地位与培训	16
4.1. 法官和检察官	17
4.2. 其他法律与司法职业	18
5. 刑罚执行与监狱体系.....	20
6. 少年司法	22



1. 宪法与权力制衡

自 1962 年宪法改革以来，法国成为实行**半总统制**的**共和国**¹。法国法律体系的最高准则是**1958 年 10 月 4 日颁布的《宪法》**，它是第五共和国的立国文件，于 1958 年 9 月 28 日经公民投票通过²。

1789 年《人权与公民权宣言》第 16 条所确立的**权力分立原则**具有宪法地位。该原则尤其意味着司法职能具有独立性，立法者、政府及任何行政机关均不得干预³。



1. 半总统制是兼具议会制与总统制特点的混合政治体制，具体表现为：
1) 国家元首（法国为共和国总统）由直接选举产生；
2) 国家元首与政府首脑（法国为总理）分设；
3) 政府向议会（法国为国民议会）负责。
<https://www.vie-publique.fr/fiches/38013-comment-caracteriser-le-regime-politique-de-la-ve-republique>
2. <https://www.conseil-constitutionnel.fr/en>
3. <https://www.conseil-constitutionnel.fr/la-constitution/la-separation-des-pouvoirs>

1.1. 宪法

自颁布以来，《宪法》已历经 25 次修订⁴。法国法学理论将一系列与宪法相关的文本界定为“**宪法整体**”（**bloc de constitutionnalité**）⁵，具体包括：

- 1958 年 10 月 4 日《宪法》第 1 至 89 条；
- 1958 年 10 月 4 日《宪法》序言；
- 该序言所提及的以下文本：
 - » 1789 年 8 月 26 日《人权与公民权宣言》（法国大革命期间由制宪国民议会通过）；
 - » 1946 年 10 月 27 日《宪法》（第四共和国宪法）序言——宪法委员会依据该序言确立了“共和国法律所承认的基本原则”（*principes fondamentaux reconnus par les lois de la République - PFRLR*），同时该序言还规定了“当代特别必要的原则”（*principes particulièrement nécessaires à notre temps - PPNT*）；
 - » 2004 年《环境宪章》⁶。

上述所有规范均具有同等宪法效力⁷。



© CM/Ministère de la Justice

4. <https://www.vie-publique.fr/dossier/267859-les-revisions-de-la-constitution-sous-la-ve-republique>
5. <https://www.vie-publique.fr/fiches/275483-quest-ce-que-le-bloc-de-constitutionnalite>
6. <https://www.conseil-constitutionnel.fr/en/charter-for-the-environment>
7. <https://www.conseil-constitutionnel.fr/la-constitution/qu-est-ce-que-la-constitution-a-quoi-sert-elle>
8. <https://www.vie-publique.fr/questions-reponses/294708-president-de-la-republique-premier-ministre-quels-sont-leurs-pouvoirs>
9. <https://www.elysee.fr/la-presidence/le-role-du-president>

1.2. 行政权

1.2.1. 总统与政府

行政权由共和国总统和以总理为首的政府共同行使⁸。

共和国总统通过全民直接选举产生，任期五年。总统需“确保宪法得到遵守”，并“通过仲裁保障公共权力正常运行及国家延续性”，同时“保障国家独立、领土完整及条约的遵守”（《宪法》第 5 条）。

为履行上述职责，总统拥有专属权力，包括任命总理（《宪法》第 8 条）、解散国民议会（《宪法》第 12 条）及行使紧急权力（《宪法》第 16 条），且总统主持部长会议（《宪法》第 9 条）。除此之外，总统的其他权力需与政府共享，这意味着相关决定需经总理及（必要时）相关部长副署（《宪法》第 19 条⁹）。

政府负责“确定并执行国家政策”，掌管行政部门，并向议会负责（《宪法》第 20 条）。

总理“领导政府工作并确保法律的执行”（《宪法》第 21 条）。部长由共和国总统根据总理的建议任命（《宪法》第 8 条）。



1.2.2. 法国司法部介绍

法国司法部负责起草众多领域的政府法案及次级立法，涵盖家庭法、民事诉讼法、刑事诉讼法等。

司法部保障司法法院（tribunaux et cours）的正常运行，具体负责管理司法预算资源、人力及物资资源（设备、建筑、信息技术等）。

司法部负责照管由司法机关移交的人员，包括处境危险或违法的未成年人、已判刑人员及未决犯。

司法部制定并实施司法相关公共政策，例如法律与司法救助、打击家庭暴力等¹⁰。

司法部（又称为 **la chancellerie**）由以下机构组成：

- 司法部长（又称“掌玺官”）；
- 部长办公厅（由顾问组成）及发言人；
- 跨部门受害者援助代表（délégué interministériel à l'aide aux victimes）；
- 性别平等高级官员（haut fonctionnaire à l'égalité femmes-hommes）；
- 总秘书处；
- 司法总监察署；
- 五个司局：民事事务与掌玺局（direction des affaires civiles et du sceau - DACS）、刑事事务与赦免局（direction des affaires criminelles et des grâces - DACG）、司法服务局（direction des services judiciaires - DSJ）、监狱管理局（direction de l'administration pénitentiaire - DAP）及少年司法保护局（direction de la protection judiciaire de la jeunesse - DPJJ）¹¹。



10. <https://www.justice.gouv.fr/ministere-justice/missions-organisation/missions>
11. <http://www.justice.gouv.fr/le-ministere-de-la-justice-10017/>
12. <https://www.vie-publique.fr/fiches/19485-comment-definir-le-parlement>
13. <https://www.assemblee-nationale.fr/>
14. <https://www.senat.fr/connaitre-le-senat/role-et-fonctionnement.html>
15. 法官履行职责时通常保持坐姿。
16. 检察官在庭审中站立发言。

1.3. 立法权

议会（Parlement）负责通过法律、监督政府行为并评估公共政策（《宪法》第 24 条）¹²。

议会由两院组成：

- **国民议会**（Assemblée nationale¹³）：最多由 577 名议员组成，经直接选举产生，任期五年（除非议会被解散）；
- **参议院**（Sénat¹⁴）：由 348 名参议员组成，经间接选举产生，任期六年，每三年改选半数议员。

1.4. 司法权

- 《宪法》第八章专门规定司法权（autorité judiciaire），该概念不包含行政司法。司法权由**法官**（juges，法语中又称“庭上法官”，magistrature du siège¹⁵）和**检察官**（procureurs，法语中又称“公诉法官”，magistrature du parquet¹⁶）组成，二者同属“司法官群体”（magistrature）这一**统一体系**。

《宪法》第 64 条规定：“共和国总统保障司法权的独立性，总统在**最高司法委员会**协助下履行该职责。组织法规定司法官的地位，法官不得被罢免。”

此外，《宪法》第 66 条规定：“任何人不得被任意拘留。司法权作为**个人自由的保障者**，应依据法律规定的条件确保这一原则的遵守。”

2. 法律体系

法国法律体系以大陆法系（又称罗马 - 日耳曼法系）为基础。法律渊源多样，主要为成文法，且具有层级顺序，具体包括：宪法、国际条约与欧盟法、法律、法规、判例法、习惯法、法学理论及合同¹⁷。

法国最古老的法典（尤其是 1804 年《民法典》和 1810 年《刑法典》）是 19 世纪初在拿破仑·波拿巴推动下制定的成果。如今，法国共有 77 部法典，均为“动态法律体系下”大规模法典化工作的产物¹⁸。

17. <https://www.vie-publique.fr/dossier/274624-les-sources-du-droit-droit-et-grands-enjeux-du-monde-contemporain>
18. <https://www.vie-publique.fr/fiches/38055-quest-ce-que-la-codification-des-lois>
https://www.legifrance.gouv.fr/liste/code?etatTexte=VIGUEUR&etatTexte=VIGUEUR_DIFF

2.1. 民法与民事诉讼的主要原则

法国民法的主要原则包括：

- 合同法领域：**契约自由原则**（《民法典》第 1102 条¹⁹⁾），即当事人有权决定是否订立合同、选择合同相对人，并在法律限定范围内决定合同内容与形式；
- 民事责任法领域：**过错责任原则**。《民法典》第 1240 条规定：“任何人因行为造成他人损害，均需对因其过错导致的损害承担赔偿责任”；
- 财产法领域：1789 年《人权与公民权宣言》第 17 条规定：“**财产权**不可侵犯且神圣不可剥夺，除非基于合法认定的公共利益之必要，且在事先公平补偿的前提下，任何人不得被剥夺财产”；
- 家庭法领域：
 - » **婚姻自由**：包括结婚自由（2013 年起，婚姻定义为“两人之间的结合，不限性别”）、不结婚自由及离婚自由²⁰⁾；
 - » **亲子平等原则**（《民法典》第 6-2 条）。



© JB/Ministère de la Justice

《民事诉讼法典》²¹ 第一卷第一篇第一章规定了诉讼的指导原则，包括：

- **当事人处分原则**（principes dispositif）：明确当事人与法官的职责划分——当事人负责提起诉讼、确定争议标的、陈述事实并举证；法官负责监督诉讼程序正常进行（包括设定期限、决定必要措施），并依据法律作出裁判；
- **对抗原则**（principes du contradictoire）及其衍生原则，包括当事人**有权选择诉讼代理人、庭审公开、程序公正**；
- 法官与当事人合作原则：意指法官在其传统裁判职能之外，既须促成和解，亦须依案情指引当事人选择最适宜的争议解决方式（诉讼或非诉讼）。存在多种替代性纠纷解决方式，如调解、调停、参与式程序（procédure participative）及友好和解听证（audience de règlement amiable）²²。

民事诉讼²³ 由当事人向法官提起，具体方式有两种：一是传唤状（assignation）——由司法执达员向被告送达出庭通知；二是向法院书记室（greffe）提交申请书（requête），再由书记室通知当事人。

民事诉讼程序分为三个阶段：

- 调查阶段（instruction）：可委托预审民事法官（juge de la mise en état）负责；案件材料齐备后，法官宣布调查结束并确定庭审日期；
- 庭审阶段（débat）：当事人陈述诉求、论据并出示证据；根据管辖法院及争议金额，诉讼代理可能为强制性要求；
- 判决阶段：法官经评议后作出判决。

紧急程序（référé）允许在遵守对抗原则的前提下采取临时性快速措施²⁴。依申请裁定（ordonnance sur requête）是指在争议情况特殊、需偏离对抗原则时，由指定法官作出的临时性决定²⁵。

2.2. 刑法与刑事诉讼的主要原则

刑事犯罪分为三类²⁶⁾：

- 违警罪（contraventions）：情节最轻的犯罪，分为五个等级，主要处罚方式为罚款（金额介于 38 至 3000 欧元之间），不适用监禁刑；
- 轻罪（délits）：情节中等的犯罪，处罚包括监禁（刑期 2 个月至 10 年）、电子监控居家监禁（détention à domicile sous surveillance électronique - DDSE）、社区服务（travail d'intérêt général）、罚款（amende）、日额罚金（jour-amende）、培训课程（stages）、权利剥夺或限制刑（peines privatives ou restrictives de droits）及赔偿刑（sanction-réparation）。监禁刑可适用缓刑（普通缓刑，sursis simple）、附考验期缓刑（sursis probatoire）或刑罚调整（aménagement de peine）；
- 重罪（crimes）：情节最严重的犯罪，适用重监禁刑（réclusion criminelle），刑期 15 年至终身。

《宪法》第 66-1 条规定：“任何人不得被判处死刑。”

此外，《刑法典》第一编规定了基本原则，如罪刑法定原则（principes de légalité des délits et des peines）、刑法严格解释原则及禁止溯及既往原则。《刑事诉讼法典》²⁷ 预备条款也规定了核心原则，包括刑事程序的公正性与辩论性、控审分离、无罪推定及辩护权。

刑事诉讼程序总体采用**纠问式模式**²⁸⁾。

警方调查（enquête de police）由司法警察官员或警员在共和国检察官（procureur de la République）监督下进行，需同时收集有罪证据与无罪证据。根据《刑事诉讼法典》的规定以及侦查的需要，对犯罪嫌疑人可以采取拘留（garde à vue）讯问或者自由到案讯问（audition libre）。无论何种情况，均应告知上述人员其所享有的权利，包括接受身体检查的权利、通知近亲属以及委托辩护律师的权利。

警方调查结束后，共和国检察官（procureur de la République）依据起诉裁量原则（principes de l'opportunité des poursuites），可作出以下决定：

- 撤销案件（classer l'affaire sans suite）；
- 提出替代性追诉措施（alternative aux poursuites），如公民教育课程、刑事调解；
- 对相关人员提起公诉。

对于重罪案件，共和国检察官（procureur de la République）必须启动司法调查（information judiciaire 或 instruction judiciaire）；对于轻罪案件（尤其是复杂案件），检察长可选择启动司法调查。司法调查由预审法官（juge d'instruction）负责，预审法官需同时审查有罪证据与无罪证据（instruit à charge et à décharge），并采取一切必要调查措施查明事实（如询问证人、监听、扣押）。若存在重大且相互印证的证据（indices graves ou concordants），预审法官可对涉嫌实施或参与犯罪的人员采取“司法审查”措施（mettre en examen），相关人员可能被置于司法监管（contrôle judiciaire）、预审电子监控居家限制（assignation à résidence sous surveillance électronique - ARSE）或预审拘留（détention provisoire - DP）状态，其中预审拘留需由自由与羁押法官（juge des libertés et de la détention）裁定。

司法调查结束后，若预审法官认为证据充分，则在听取各方当事人的意见以及检察官的公诉意见（réquisitions）后，将裁定将被司法审查人员移交有管辖权的刑事法院审理。

刑事审判的管辖分工如下：

- 违警罪由违警法院（tribunal de police）审理；
- 轻罪由轻罪法院（tribunal correctionnel）审理；
- 重罪由省级重罪法院（cour criminelle départementale）或重罪法庭（cour d'assises）审理。

审判法院若认定被告人有罪，将根据犯罪性质与严重程度、行为个人情况及其经济、家庭和社会状况确定刑罚²⁹⁾。

最后，刑罚执行法院（juridictions de l'application des peines）负责确定监禁刑或部分非监禁刑的主要执行条件，并指导、监督刑罚执行过程。

19. 《民法典》全文：

https://www.legifrance.gouv.fr/codes/texte_lc/LEGITEXT000006070721/

20. 2017 年起，协议离婚原则上采用合同形式：当事人需签订经双方律师副署的私署文书，随后提交公证人备案（《民法典》第 229-1 条）。

21. 《民事诉讼法典》全文：

https://www.legifrance.gouv.fr/codes/texte_lc/LEGITEXT000006070716/

22. <https://www.justice.fr/accord-amiable>

23. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-civile/procedure-civile>

24. <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1378>

25. https://www.legifrance.gouv.fr/codes/section_lc/LEGITEXT000006070716/LEGISCTA000006165206/

26. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-penale/infractions-penales>；另见《刑法典》第 131-1 条及后续条款（全文）：https://www.legifrance.gouv.fr/codes/texte_lc/LEGITEXT000006070719/

27. 《刑事诉讼法典》全文：https://www.legifrance.gouv.fr/codes/texte_lc/LEGITEXT000006071154/

28. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-penale/procedure-penale>
<https://www.vie-publique.fr/parole-dexpert/268594-procedure-penale-modeles-accusatoireinquisitoire>

29. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-penale/peines>



3. 司法体系： 法院层级与审级

- 法国法院分为**司法法院体系**与**行政法院体系**（ordres judiciaire et administratif）³⁰：
- 司法法院：负责审理私人之间的纠纷，并对刑事犯罪行为判处刑罚；
 - 行政法院：负责审理公共机关与私人之间、公共机关相互之间的纠纷；
 - 两类法院体系之间的管辖权冲突由**权限争议法院**（Tribunal des conflits）解决³¹。

宪法委员会（Conseil constitutionnel）负责审查法律是否符合宪法。

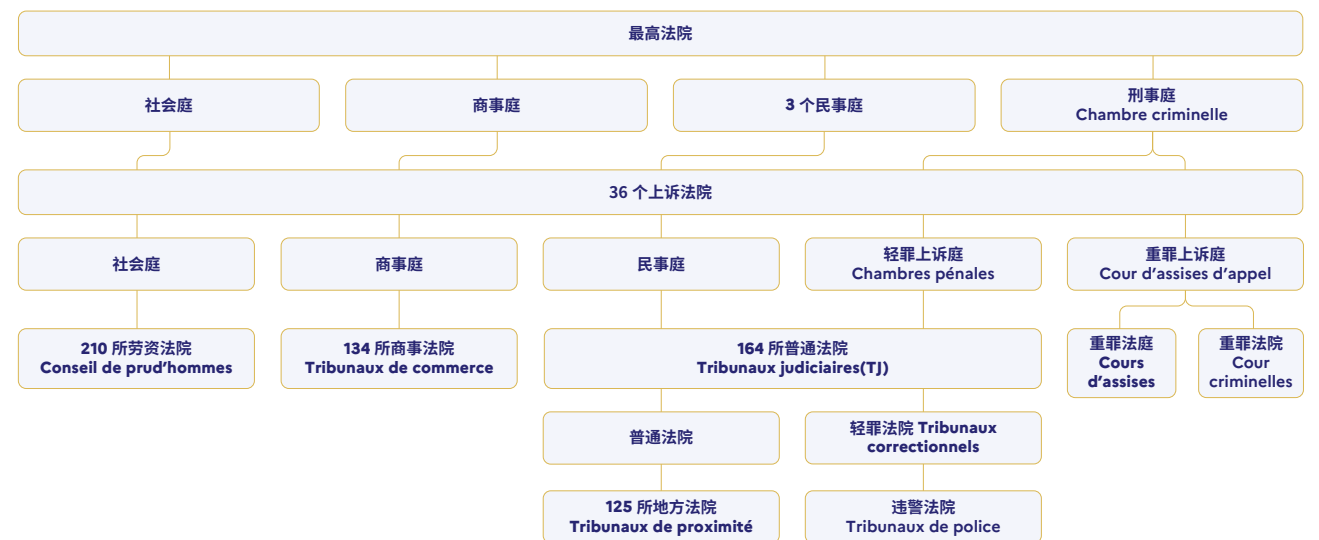


30. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/cours-tribunaux>
<https://www.vie-publique.fr/fiches/268519-quelle-est-lorganisation-de-la-justice-en-france>
31. <http://www.tribunal-conflits.fr/> 该法院由最高行政法院与最高法院各派出同等数量成员组成。



3.1. 司法法院体系

司法法院采用金字塔式层级结构，具体如下：



然而，在海外：

- 上诉法院体系中增设圣皮埃尔和密克隆高等上诉法院（tribunal supérieur d'appel）；
- 普通法院体系中增设圣皮埃尔和密克隆、帕皮提、马塔乌图、努美阿普通法院（tribunaux de première instance）；
- 商事法院体系中增设帕皮提、努美阿、圣但尼、圣皮埃尔、马穆朱、卡宴、法兰西堡、巴斯特尔、皮特角城混合商事法院（tribunaux mixtes de commerce）；
- 劳资法院体系中增设努美阿、帕皮提、努库希瓦、乌图罗阿劳资法院（tribunaux du travail）。

3.1.1. 一审法院

• 民事案件³²

普通法院 (tribunal judiciaire) 是民事案件的一般管辖法院，对以下案件具有专属管辖权：身份关系、身份行为撤销、继承等；同时，对不属于其他法院管辖的所有民事与商事案件具有剩余管辖权。多数普通法院还设有地方法院 (tribunaux de proximité)，负责审理日常生活中的小额民事纠纷（争议金额不超过 10,000 欧元）³³。

普通法院中负责民事案件的专业法官包括：**少年法官** (juge des enfants)、**保护法官** (juge des contentieux de la protection)；**家事法官** (juge aux affaires familiales)、**紧急审理法官** (juge des référés)、**预审法官** (juge de la mise en état)、**执行法官** (juge de l'exécution) 为普通法官³⁴，由法院院长任命。

部分指定普通法院设有**社会事务庭** (pôle social)，负责审理社会保险基金 (caisses de sécurité sociale) 与受益人之间的纠纷。该庭由普通法院法官主持，配备两名非职业助理法官——一名代表雇员，一名代表雇主及自雇劳动者。

此外，法国设有**三类专门民事法院**：

商事法院 (tribunal de commerce)：负责审理商人之间或者某些情况下私人与商人之间的纠纷及商事行为相关纠纷，同时为困境企业 (entreprises en difficulté) 提供协助。商事法院由非职业法官 (juges consulaires) 组成，这些法官来自商界，经同行选举产生，自愿履行职责，并由商事书记官协助开展工作（如管理商业与公司登记簿，registre du commerce et des sociétés）³⁵；

劳资法院 (conseil des prud'hommes)：负责审理雇员（或学徒）与雇主之间的个体劳动纠纷。该法院为双方代表制法院，由同等数量的雇员代表与雇主代表（劳资法院法官，conseillers prud'hommes）组成，代表由工会与行业组织推荐任命³⁶。若劳资法院法官无法就裁判达成一致，案件将移交同一合议庭，但由普通法院法官主持审理（法语称为 départage）；

农村租约仲裁法院 (tribunal paritaire des baux ruraux)：为非设法院，定期进行审判工作，负责审理农场主与农业劳动者之间的纠纷。该法院由普通法院法官主持，配备四名非职业助理法官——两名土地出租人代表、两名土地承租人代表³⁷。

• 刑事案件³⁸

违警法院 (tribunal de police) 负责审理成年人实施的违警罪 (contraventions)，通常由普通法院的独任法官审理，但多数违警罪案件无需开庭即可处理。

轻罪法院 (tribunal correctionnel) 负责审理成年人实施的轻罪 (délits，如盗窃、严重暴力等)。对于《刑事诉讼法典》第 398-1 条所列、最高刑期不超过 5 年的轻罪，由独任法官审理；其他轻罪由普通法院的 3 名法官组成合议庭审理。

普通刑事法院的专业法官包括：**少年法官、预审法官、自由与羁押法官、刑罚执行法官**³⁹。

重罪法庭 (cour d'assises) 为省级法院，负责审理重罪 (crimes)。一审阶段，重罪法庭由 3 名法官与 6 名随机抽取的公民陪审员 (jurés) 组成。作为例外，**省级重罪法院** (cour criminelle départementale) 负责审理成年人实施的、最高刑期为 15 年或 20 年重监禁刑的重罪（如强奸、武装抢劫等），但不包括累犯案件，且仅负责一审。该法院由 5 名法官组成⁴⁰。

此外，法国设有 8 所**跨区域专门法院** (juridictions inter-régionales spécialisées - JIRS)，由检察官与预审法官组成，负责审理两类特别复杂的案件：

- 有组织犯罪 (crime organisé)：贩毒、人口贩卖、严重介绍卖淫罪、有组织团伙犯罪 (infractions en bande organisée) 等；
- 金融犯罪：滥用公司资产 (abus de biens sociaux)、非法用工、增值税欺诈、伪造、腐败等。

每所普通法院均设有**检察院** (parquet)，由共和国检察官 (procureur de la République) 领导，配备副检察官 (procureurs adjoints)、高级检察官 (vice-procureurs) 及助理检察官 (substituts du procureur de la République)。检察院负责在轻罪法院、少年法院、民事法院中及面对预审法官时代表公诉方 (ministère public)。同一检察院的所有检察官为统一整体，可相互代理⁴¹。

巴黎普通法院还附设两个具有全国管辖权的专门独立检察院：

- **国家金融检察院** (parquet national financier - PNF)：由金融检察官领导，专门负责审理最复杂的经济与金融犯罪⁴²；
- **国家反恐检察院** (parquet national antiterroriste - PNAT)：由反恐检察官领导，负责审理最复杂的恐怖主义犯罪、大规模杀伤性武器及其运载工具扩散犯罪、危害人类罪、国家机关实施的酷刑、强迫失踪及战争罪。



@ J8/Ministère de la Justice

32. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/lorganisation-cours-tribunaux/lordre-judiciaire/juridictions-civiles>
33. <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F35125>
34. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/magistrats/magistrats-du-siege>
35. <https://entreprendre.service-public.gouv.fr/vosdroits/F1792>
36. <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F2360>
37. <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1793>

38. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/lorganisation-cours-tribunaux/lordre-judiciaire/juridictions-penales>
39. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/magistrats/magistrats-du-siege>
40. <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1487>
41. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/magistrats/magistrats-du-parquet>
42. <https://www.tribunal-de-paris.justice.fr/75/actualites-mensuelles-parquet-national-financier>

3.1.2. 上诉法院⁴³

上诉法院（cour d’appel）是司法法院体系的二审法院，负责审理当事人对一审法院就民事、商事、社会或刑事案件作出的判决提起的上诉。上诉法院将对案件进行全面审查（事实与法律）。

上诉法院下设多个专门庭：

- **轻罪上诉庭**（chambre des appels correctionnels）：审理对轻罪法院、违警法院判决的上诉；
- **预审庭**（chambre de l’instruction）：审理对预审法官、自由与拘留法官决定的上诉；
- **刑罚执行庭**（chambre de l’application des peines）：审理对刑罚执行法院决定的上诉；
- **民事庭**（chambres civiles）：审理对普通法院、地方法院判决的上诉；
- **社会庭**（chambre sociale）：审理对劳资法院、普通法院社会事务庭、农村租约仲裁法院决定的上诉；
- **商事庭**（chambre commerciale）：审理对商事法院判决的上诉。

每个专门庭由 3 名职业法官组成，包括庭长与两名顾问法官（conseillers）。

上诉法院的公诉职能由总检察长（procureur général）、副总检察长（avocats généraux）及助理总检察长（substituts généraux）负责，他们在庭审中代表公诉方。

圣皮埃尔和密克隆地区未设上诉法院，而是设有高等上诉法院⁴⁴，该法院由 1 名职业法官（院长）与两名助理法官组成，助理法官从年满 23 岁、享有公民权与民事家庭权利且具备能力与公正性的法国人中选任。高等上诉法院的检察官同时担任一审法院的检察官。

在刑事重罪案件中，对省级重罪法院或者重罪法庭所作判决提起上诉时，案件应四送至重罪上诉法庭，该法庭由九名陪审员以及三名法官组成。

3.1.3. 最高法院⁴⁵

最高法院（Cour de cassation）是**司法法院体系的最高审级法院**，负责统一法律解释并监督法律适用，确保司法公正。

最高法院不重新审查案件事实，仅审查法律适用问题。若认定原审法院存在法律适用错误，最高法院将作出撤销判决（arrêt de cassation），宣告原审判决无效，并将案件发回某一上诉法院或一审法院重新审理⁴⁶。

当下级法院在审理过程中遇到新的法律问题且存在解释困难时，可请求最高法院提供咨询意见（être saisie pour avis）。

此外，最高法院负责审查“宪法优先问题”（question prioritaire de constitutionnalité）的提出条件是否具备——该问题由当事人在诉讼中提出，经最高法院审查后，提交宪法委员会判断相关法律是否符合宪法。

最后，最高法院可向共和国总统与司法部长提出改革建议。

最高法院下设 3 个民事庭、1 个商事庭、1 个社会庭与 1 个刑事庭，每个庭由庭长与若干最高法院大法官（conseillers）组成，均为职业法官。

最高法院附设总检察院（parquet général），由总检察长与副总检察长代表公诉方。



43. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/lorganisation-cours-tribunaux/lordre-judiciaire/cour-dappel>

44. 《法国司法组织法典》第 L513-6 条。 [L513-6 du Code de l’organisation judiciaire](#)

45. 最高法院是司法体系的最高审级法院，负责审理民事、商事、社会及刑事案件，监督下级法院正确适用法律： <https://www.courdecassation.fr/>

46. 部分案件由一审法院进行一审终审（en premier et dernier resort），例如争议金额不超过 5000 欧元的案件，仅可通过最高法院提起法律审上诉，不得提起事实审上诉。



© CR/Ministère de la Justice

3.2. 行政法院体系⁴⁷

公民、协会或企业可向行政法院提起以下诉讼：

- 请求全部或部分撤销（annulation totale ou partielle）行政决定或税务决定；
- 要求公共行政机关承担责任；
- 对市镇、省、大区或欧洲选举的合法性提出异议。

行政法院还负责审理不同行政机关之间的纠纷。

法国行政法院体系包括：

- **行政法院**（tribunaux administratifs）⁴⁸：共 42 所，审理程序分为两个阶段。报告法官（juge rapporteur）负责指导调查、审查当事人论据并准备庭审；公设报告员（rapporteur public）负责就案件涉及的问题发表独立意见，并在判决阶段陈述。庭审结束后，法官作出判决⁴⁹；
- **行政上诉法院**（cours administratives d’appel）：共 9 所⁵⁰；
- **最高行政法院**（Conseil d’Etat）⁵¹：作为行政法院体系的最高审级，主要职责包括：
 - » 审理行政案件：多数情况下，对行政法院与行政上诉法院的判决进行再审；若被诉措施由国家主管机关（共和国总统、政府及各部、独立行政机关）作出，案件可直接向最高行政法院提起；
 - » 为政府与议会提供法律咨询：在法律与法规提交议会辩论表决或生效前，出具法律意见；
 - » 主动或应行政机关请求，就法律问题与公共政策开展研究；
 - » 管理行政法院、行政上诉法院及国家庇护法院（Cour nationale du droit d’asile）⁵²。

此外，法国设有**专门行政法院**，例如国家庇护法院：负责审查当事人对法国难民与无国籍人保护局⁵³（Office français de protection des réfugiés et des apatrides）作出的庇护申请决定提起的上诉；付费停车争议法院（tribunal du stationnement payant）⁵⁴等。专门行政法院的判决可向最高行政法院提起上诉⁵⁵。

最后，法国设有**金融法院**，其中审计法院（Cour des comptes）是最高监督机构，负责监督公共资金的使用情况，并对滥用公共资金的行为进行处罚⁵⁶。



47. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-administrative>
48. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/lorganisation-cours-tribunaux/lordre-administratif/tribunal-administratif>
49. <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F2479>
50. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/lorganisation-cours-tribunaux/lordre-administratif/cour-administrative-dappel>
51. <https://www.conseil-etat.fr/en>
52. <https://www.cnda.fr/>
53. <https://www.ofpra.gouv.fr/en>
54. <https://tribunal-stationnement-payant.fr/>
55. <https://www.conseil-etat.fr/qui-sommes-nous/tribunaux-et-cours/missions#anchor4>
56. <https://www.ccomptes.fr/en>

3.3. 宪法法院体系⁵⁷

宪法委员会（Conseil constitutionnel）依据 1958 年 10 月 4 日《宪法》设立，由 9 名成员组成，任期 9 年，不得连任。每 3 年，共和国总统、参议院议长、国民议会议长各任命 1 名新成员。前共和国总统为宪法委员会当然成员。宪法委员会主席由共和国总统从委员会成员中任命。

宪法委员会的管辖权主要包括两类纠纷：

- **规范性纠纷**（contentieux normatif）
 - » 作为法律合宪性审查机构，宪法委员会行使以下审查权：
 - 事前审查（contrôle a priori）：组织法（lois organiques）与议会议事规则（règlements des assemblées parlementaires）必须接受事前审查；其他法律可由共和国总统、总理、国民议会议长、参议院议长、60 名国民议会议员或 60 名参议员在法律颁布前提交审查；
 - 事后审查（contrôle a posteriori）：最高行政法院或最高法院可将已生效法律条文是否侵犯宪法保障的权利与自由的问题提交宪法委员会审查，该程序即“宪法优先问题”（question prioritaire de constitutionnalité）⁵⁸。
 - » 作为法律与法规权限划分的审查机构，宪法委员会可受理以下请求：
 - 议会审议期间，由相关议院议长或总理提出的权限划分请求；
 - 事后由总理提出的、将某一法律条文降格为法规的请求。
 - » 宪法委员会还负责审查政府法案（projet de loi）的提出条件是否符合组织法规定，并对国家与部分海外领地（collectivités d’outre-mer）之间的权限划分作出裁判。
- **选举与公投纠纷**：宪法委员会负责监督共和国总统选举与公民投票的合法性，并公布选举及公投结果；负责审查议会选举的有效性，进而确认候选人的当选资格；还负责处理议员任职资格冲突问题。

此外，在《宪法》第 16 条（共和国总统在共和国制度面临严重且紧急威胁、公共权力无法正常行使时行使特别权力）的实施过程中，宪法委员会承担咨询职能；在选举事务中，宪法委员会也行使类似咨询职能。

宪法委员会的决定对公共权力机关及所有行政、司法机构具有约束力，且不得上诉。



57. <https://www.conseil-constitutionnel.fr/en>
58. <https://qpc360.conseil-constitutionnel.fr/>

4. 法官、检察官及其他司法专业人员的地位与培训

4.1. 法官和检察官

法官与检察官的地位由1958年12月22日颁布的《司法官地位组织法》确立⁵⁹。二者同属统一的司法官群体（magistrature）。目前，法国司法官群体约有9000名法官与检察官⁶⁰。司法官群体的所有成员在职业生涯中均可被任命为法官或检察官。

检察官（magistrats du parquet）隶属于司法部，实行层级管理，需遵守司法部发布的一般性指令，但司法部不得就具体案件向其下达指令。检察官可被调动。

检察官的职责包括：依据政府确定的刑事政策对犯罪提起公诉；参与地方安全与犯罪预防领域的公共政策；执行生效刑事判决；保护处境危险的未成年人；参与部分民事与商事诉讼以维护公共秩序⁶¹。

法官（magistrats du siège）负责适用法律，以“法国人民的名义”（au nom du peuple français）作出符合法律规定的裁判，且需保持绝对公正。法官的地位保障其独立性，法官不得被罢免（inamovibles）⁶²。

最高司法委员会（Conseil supérieur de la magistrature - CSM）是宪法规定的机构，协助共和国总统履行保障司法权（autorité judiciaire）独立性的职责。

最高司法委员会的组成由《法国宪法》第65条规定⁶³，主要职权包括⁶⁴：

- 对所有法官与检察官的任命发表意见。对于近400个法官职位，最高司法委员会提出的任命建议对共和国总统具有约束力。
- 受理涉及法官或检察官职业违纪的案件，并举行纪律听证会；对于法官的违纪行为，最高司法委员会作出相应处分决定。
- 诉讼当事人在诉讼过程中，若认为法官或检察官在履行职责时存在违纪行为，可向最高司法委员会提出申诉。
- 最高司法委员会全体会议（formation plénière）依据《宪法》第64条规定，应共和国总统请求发表意见；应司法部长请求，就法官与检察官的职业道德（déontologie）及司法运行问题作出答复。

最高司法委员会通过职业道德规范援助与监督热线为所有法官与检察官提供有关职业道德问题的保密咨询。

2023年11月20日颁布的《组织法》规定，最高司法委员会需制定司法官职业道德宪章（charte de déontologie），以取代现行的《司法官职业道德义务汇编》（Recueil des obligations déontologiques⁶⁵）。

2016年8月8日颁布的《组织法》设立了**道德委员会**（Collège de déontologie），该委员会以严格保密的方式，就法官或检察官在面临职业道德问题时应采取的行为发表书面意见；还可应请求，就利益申报（déclaration d'intérêts）相关问题提供咨询。道德委员会独立开展工作，其意见不具有决策或仲裁效力，且需匿名后在最高法院网站公布⁶⁶。



59. <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/JORFTEXT000000339259/>

60. <https://www.justice.gouv.fr/documentation/etudes-et-statistiques/chiffres-cles-justice-2025>

61. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/magistrats/magistrats-du-parquet>

62. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/magistrats/magistrats-du-siege>

63. <http://www.conseil-superieur-magistrature.fr/le-csm/composition-et-organisation>

64. <http://www.conseil-superieur-magistrature.fr/le-csm/nos-missions>

65. <http://www.conseil-superieur-magistrature.fr/publications/recueil-des-obligations-deontologiques>

66. <https://www.courdecassation.fr/la-cour-de-cassation/reperes/deontologie-et-discipline/college-de-deontologie-des-magistrats-de>

国家司法官学院（École nationale de la magistrature）⁶⁷ 负责组织司法官入学考试（concours d’entrée）⁶⁸，并为司法法官与检察官提供强制性初任培训与继续教育；同时，还为行使其他司法职能的专业人员 ⁶⁹ 及外国法官、检察官提供培训。

行政法官独立于行政机关，未经本人同意不得调动。行政法官的独立性通过法律保障及最高行政法院对行政法院的自主管理得以实现。

行政法院与行政上诉法院法官的职业发展及纪律程序由行政法院最高委员会（Conseil supérieur des tribunaux administratifs et des cours administratives）负责。

最高行政法院成员构成独立群体，其成员不得被罢免，晋升以资历为主要依据 ⁷⁰。

4.2. 其他法律与司法职业

司法法院书记员（greffier）是隶属于司法部的公务员，主要职责包括保障诉讼程序顺利进行、认证司法文书（actes juridictionnels）⁷¹。他们协助司法官，在司法官的指导下草拟裁判文书以及公诉文书。他们受法院书记处主管的领导，该主管负责整个司法辖区全部书记部门的运行管理。国家书记官学院（École nationale des greffes - ENG）负责培训司法服务人员（agents des services judiciaires）⁷²。

商事法院书记员（greffier）是为商事司法体系服务的自由职业者，协助法官工作并认证商事法院作出的裁判。商事法院书记官受检察院及司法部长（检察院的上级主管机关）监督 ⁷³。法国设有商事法院书记官全国委员会（Conseil national des greffiers des tribunaux de commerce）⁷⁴。

监狱工作人员（personnel pénitentiaire）负责照管已判刑人员（personnes condamnées）或未决犯（prévenus），工作场所包括监狱及监狱外（尤其是缓刑服务机构，services pénitentiaires d’insertion et de probation）⁷⁵。



67. <https://www.enm.justice.fr/lecole/presentation>

68. <https://www.enm.justice.fr/concours/les-concours/se-reperer>: 成为法官或检察官的途径包括：1) 高等教育年限不少于 4 年的学生可参加第一种考试；2) 公共或私营部门的专业人员（需具备一定工作年限）可参加第二、第三种考试及职业资格考试。初任培训期限为 31 个月（职业资格考试合格者培训期限为 12 个月）。2023 年 11 月 20 日颁布的《组织法》对上述途径进行了改革。

69. <https://www.enm.justice.fr/formations/les- formations-professionnelles-specialisees>

70. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/magistrats/magistrats-administratifs>

71. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/personnels-greffe>

72. <https://www.eng.justice.fr/organisation-leng>

73. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/professionnels-du-droit/greffier-tribunaux-commerce>

74. <https://www.cngtc.fr/fr/index.php>

75. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/personnels-penitentiaires>

司法少年保护服务机构（protection judiciaire de la jeunesse - PJJ）的工作人员负责照管违法或处境危险的未成年人 ⁷⁶。

国家宪兵（Gendarmerie nationale）是负责警务的武装力量，在履行警务职责时受内政部（ministère de l’Intérieur）监督，在履行军事任务时受国防部（ministère des Armées）领导 ⁷⁷。**国家警察**（Police nationale）隶属于内政部 ⁷⁸。国家警察与国家宪兵均为公务员，遵循同一职业道德准则，履行相同职责，但管辖区域不同：国家警察主要负责城市区域，国家宪兵主要负责城郊、中等城市及农村区域 ⁷⁹。

律师（avocats）是独立的自由职业者，主要职责包括在法院协助并代表当事人，同时提供法律咨询以协助当事人通过友好方式解决纠纷。所有律师均需经律师公会理事会（conseil de l’Ordre）登记，隶属于其执业所在地区的律师公会（barreau）⁸⁰。2024 年，法国律师人数超过 7.6 万人。

律师全国公会（Conseil national des barreaux）负责统一并完善律师行业规则与执业规范 ⁸¹，组织律师初任培训与继续教育，决定外国律师的准入，并代表律师行业在法国国内及国际开展活动 ⁸²。

律师职业的准入条件为持有律师职业资格证书（certificat d’aptitude à la profession d’avocat - CAPA）。律师初任培训由律师区域职业培训中心（centres régionaux de formation professionnelle d’avocats - CRFPA）在大学教育基础上组织开展 ⁸³。

公证人（notaires）是承担公共职权（mission d’autorité publique）的法律专业人员，负责为当事人起草公证文书（actes authentiques），属于自由职业者 ⁸⁴。公证人高等理事会（Conseil supérieur du notariat - CSN）是代表法国公证人的行业机构 ⁸⁵。2024 年，法国共有 17,305 名公证人。

司法执达员（commissaires de justice）⁸⁶ 是公职人员（officiers publics et ministériels），负责执行法院判决与可执行文书，组织司法拍卖。该职业由原司法执达员（huissiers de justice）与司法拍卖师（commissaires-priseurs judiciaires）合并而成 ⁸⁷。2019 年设立的司法执达员全国公会（Chambre nationale des commissaires de justice - CNCJ）是该职业的代表机构 ⁸⁸。

司法行政官与司法管理人（administrateurs et mandataires judiciaires）是由民事或商事法院任命的自由职业者，负责在企业陷入财务困境时保护企业运营与员工就业 ⁸⁹。

76. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/personnels-protection-judiciaire-jeunesse>

77. <https://www.gendarmerie.interieur.gouv.fr/notre-institution>

78. <https://www.police-nationale.interieur.gouv.fr/>

79. <https://www.police-nationale.interieur.gouv.fr/dossiers/police-nationale-et-autres-forces-de-securite/quelles-sont-differences-entre-gendarmerie>

80. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/professionnels-du-droit/lavocat>

81. <https://www.cnb.avocat.fr/fr/reglement-interieur-national-de-la-profession-davocat-rin>

82. <https://www.cnb.avocat.fr/fr/les-missions-du-conseil-national-des-barreaux>

83. <https://www.cnb.avocat.fr/fr/toutes-les-conditions-dacces-la-profession>

84. <https://www.notaires.fr/fr/profession-notaire/role-du-notaire-et-ses-principaux-domaines-dintervention/le-role-du-notaire>
<https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/professionnels-du-droit/notaire>

85. <https://www.csn.notaires.fr/fr/le-conseil-superieur-du-notariat>

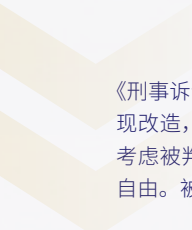
86. 2022 年 7 月 1 日起，原司法执达员与司法拍卖师合并为司法执达员，该改革将于 2026 年完成。原两类职业的所有职责现均由司法执达员履行。

87. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/professionnels-du-droit/commissaire-justice>

88. <https://commissaire-justice.fr/>

89. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/acteurs-justice/professionnels-du-droit/ladministrateur-mandataire-judiciaire>

5. 刑罚执行与监狱体系



《刑事诉讼法典》第 707 条规定了**刑罚执行的一般原则**⁹⁰。刑罚执行的目标包括：使被判刑人重新融入社会或实现改造，帮助其成为遵守社会规则、维护社会利益的负责任公民，预防其再次犯罪。在刑罚执行过程中，需考虑被判刑人个性的变化及其物质、家庭与社会状况的变化。此外，在可能的情况下，被判刑人应逐步回归自由。被害人在刑罚执行过程中也享有相应权利。

检察院 (ministère public) 负责执行刑事法院作出的所有生效判决。**刑罚执行法官** (juges de l'application des peines) 负责确定监禁刑或部分非监禁刑的主要执行条件，并指导、监督刑罚执行过程⁹¹。

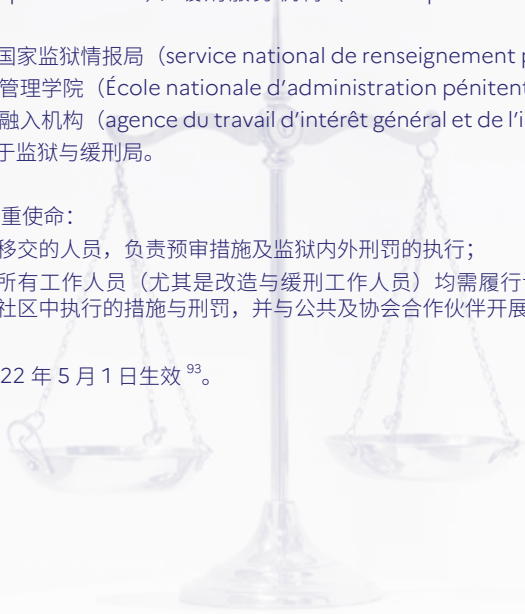
自 1911 年起，监狱管理局 (direction de l'administration pénitentiaire - DAP) 隶属于司法部长，是司法部五个司局之一，现有 43,600 名工作人员，主要由以下机构组成：

- 中央行政部门；
- 地方分支机构 (services déconcentrés)：跨区域局 (directions interrégionales)、监狱机构 (établissements pénitentiaires)、缓刑服务机构 (services pénitentiaires d'insertion et de probation - SPIP)；
- 国家层面机构：国家监狱情报局 (service national de renseignement pénitentiaire - SNRP)；
- 国家监狱与缓刑管理学院 (École nationale d'administration pénitentiaire - ENAP)。
- 社区服务与职业融入机构 (agence du travail d'intérêt général et de l'insertion professionnelle) 在行政与财务方面隶属于监狱与缓刑局。

监狱管理局承担双重使命：

- 监管司法机关移交的人员，负责预审措施及监狱内外刑罚的执行；
- 预防再犯罪：所有工作人员（尤其是改造与缓刑工作人员）均需履行该使命，具体包括为人员改造提供准备，监督在社区中执行的措施与刑罚，并与公共及协会合作伙伴开展协作⁹²。

《监狱法典》于 2022 年 5 月 1 日生效⁹³。



90. <https://www.legifrance.gouv.fr/codes/id/LEGISCTA000006121331>

91. 参见《刑事诉讼法典》第 712-1 条及后续条款。

92. <https://www.justice.gouv.fr/ministere-justice/missions-organisation/direction-ladministration-penitentiaire>

93. https://www.legifrance.gouv.fr/codes/texte_lc/LEGITEXT000045476241/

6. 少年司法



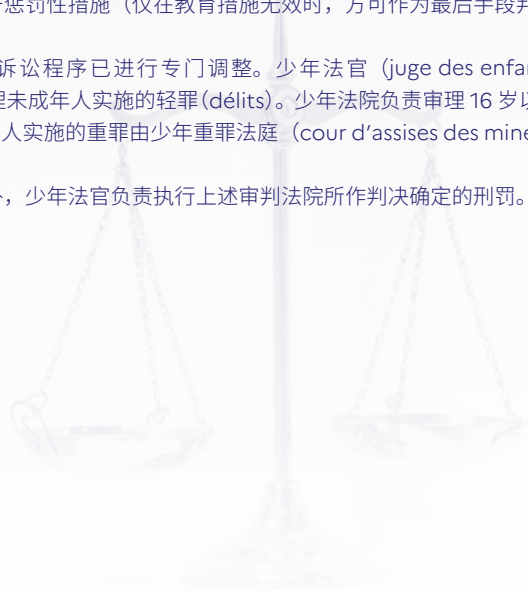
少年司法体系承担两项核心职能：在民事司法框架下照管**处境危险的未成年人**，在刑事司法框架下**负责未成年犯罪人的监管和惩戒**⁹⁴。

未成年人处境危险时应获得特殊保护。可以由**儿童福利机构** (aide sociale à l'enfance - ASE) 采取行政措施；如果未成年人处境危险，或面对严重且紧急的危险，由检察长与少年法官负责采取司法保护措施⁹⁵。

2002 年，宪法委员会⁹⁶ 确立了少年刑事司法领域的共和国法律所承认的**基本原则**，包括：根据未成年人年龄减轻刑事责任、教育性措施优先于惩罚性措施（即寻求适合其年龄和性格的措施）、以及审判机关与诉讼程序的专业化。《少年刑事司法法典》(Code de la justice pénale des mineurs - CJPM)⁹⁷ 预备编对这些核心原则进行了细化，尤其规定：13 岁以下儿童推定无刑事责任能力；未成年人可获得从轻处罚（即因年龄减轻刑罚）；教育性措施优先于惩罚性措施（仅在教育措施无效时，方可作为最后手段判处刑罚）。

此外，少年刑事诉讼程序已进行专门调整。少年法官 (juge des enfants) 与少年法院 (tribunal pour enfants) 负责审理未成年人实施的轻罪 (délits)。少年法院负责审理 16 岁以下未成年人实施的重罪 (crimes)。16 至 18 岁未成年人实施的重罪由少年重罪法庭 (cour d'assises des mineurs) 审理⁹⁸。

除法律另有规定外，少年法官负责执行上述审判法院所作判决确定的刑罚。



94. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-mineurs>
95. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-mineurs/protection-mineurs-danger>
96. <https://www.conseil-constitutionnel.fr/decision/2002/2002461DC.htm>
97. https://www.legifrance.gouv.fr/codes/section_lc/LEGITEXT000039086952/LEGISCTA000039087859/
98. <https://www.justice.gouv.fr/justice-france/justice-mineurs/justice-penale-mineurs>



法国司法部官网

<http://www.justice.gouv.fr/>

其他法律信息网站

<https://www.justice.fr/>

信息手册 [vie-publique.fr](#) 网站

司法 [Service-Public.fr](#) 网站（含英文自动翻译功能）

官方法律发布网站

<https://www.legifrance.gouv.fr/>

最高法院官网

<https://www.courdecassation.fr/>

国家司法官学院官网

<https://www.enm.justice.fr/>

统计数据

<https://www.justice.gouv.fr/documentation/etudes-statistiques>

法国司法部每年编制一本手册，汇总司法部门活动与资源的关键数据，该手册已翻译成英文

[Les chiffres clés de la Justice 2025 | Ministère de la justice.](#)



联系方式：

daei.sg@justice.gouv.fr



总秘书处
欧洲与国际事务代表处
比较法与法律传播办公室